



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
 www.comune.trieste.it  
 partita iva 00210240321

## AREA LAVORI PUBBLICI

SERVIZIO EDIL. SCOLASTICA E SPORTIVA, PROJECT FINANCING, COORD. PTO E  
 AMM.VO LAV. PUBBLICI

**REG. DET. DIR. N. 3972 / 2016**

Prot. corr. N-OP-09154/27- 2016/18008

CUP F92J13000030007 – CIG professionista Z5D1C9CCF7

OGGETTO: Cod. opera 09154 - Campo di calcio di Campanelle - realizzazione opere di completamento - 2° lotto. Spesa prevista di euro 520.000,00. Conferimento incarico al dott. geol. Paolo Marsich per la redazione della relazione geologica a corredo della progettazione esecutiva. Approvazione schema di contratto. Spesa di euro 4.189,79 oneri esclusi.

### LA DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che il campo sportivo in oggetto è un complesso adibito al gioco del calcio sito in via di Campanelle n°300 a Trieste ed è attualmente gestito dall'ASD Campanelle;

che con la deliberazione giuntale n. 99 dd. 21.3.2013 stato approvato del progetto preliminare dell'opera in oggetto prevedente la spesa complessiva di euro 520.000,00;

che con deliberazione giuntale n. 489 dd. 18.11.2014, immediatamente eseguibile, stato approvato il progetto definitivo, prevedente la spesa complessiva di Euro 520.000,00;

che con determinazione dirigenziale n. 3017 dd. 10.11.2015 si è provveduto, tra l'altro, a:

- aggiornare il finanziamento dell'opera prevedente la spesa complessiva invariata di Euro 520.000,00 così ripartita :

Responsabile del procedimento: dott. arch. Marina Cassin	Tel: 040 675 4261	E-mail: marina.cassin@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: geom. Paolo Vidman	Tel: 0406754253	E-mail: paolo.vidman@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Flavia Trombetta	Tel: 0406754576	E-mail: flavia.trombetta@comune.trieste.it	

- euro 510.900,00 devoluzione mutuo CDDPP Pos. 4514704 (acc. 2016/820)
- euro 9.100,00 con proventi di concessioni edilizie;

atteso che è in fase di predisposizione il progetto esecutivo e si rende necessario eseguire delle indagini geologiche della zona interessata;

ritenuto di dover procedere all'acquisizione della relazione geologica in parola avvalendosi del disposto di cui agli artt. 31, comma 8 e 36, comma 2 lettera a) del D. lgs. 50/2016 e delle **Linee Guida di attuazione del nuovo Codice Appalti** dell'ANAC approvate con delibera n. 973 del 14 settembre recante le indicazioni sull'«Affidamento dei servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria», che prevedono che gli incarichi di progettazione, coordinamento della sicurezza in fase di progettazione, direzione dei lavori, coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione, di collaudo, nonché gli incarichi che la stazione appaltante ritenga indispensabili a supporto dell'attività del responsabile unico del procedimento, vengano conferiti secondo le procedure di cui codice stesso e, in caso di importo inferiore alla soglia di 40.000 euro, possano essere affidati in via diretta da parte del responsabile del procedimento;

che, a seguito di indagine esplorativa di mercato, è stata avviata la procedura per il conferimento dell'incarico in via diretta delle attività geologiche relativamente ai lavori in oggetto, ai sensi e per gli effetti dell'art. 31 comma 8 e 36 comma 2 lettera a) del D. lgs. 50/2016;

che è stata avviata la procedura per l'affidamento dell'incarico di cui sopra, con l'acquisizione di tre preventivi al fine di avere un parametro di raffronto in ordine alla congruità dell'onorario offerto, così come suggerito dalla Linea guida di cui sopra, sulla base a fronte della bozza di parcella predisposta dall'Ufficio tenuto conto di quanto stabilito con il Decreto del Ministero della Giustizia 17 giugno 2016, di Euro 4.734,23 + oneri previdenziali + IVA;

atteso che la valutazione della migliore offerta per l'individuazione del professionista ha avuto luogo sulla base dei criteri di giudizio riguardanti il curriculum ed il ribasso offerto:

che il dott. geol. Paolo Marsich ha formulato per l'espletamento dell'incarico di cui sopra il ribasso percentuale del 11,50% corrispondente all'onorario netto di euro 4.189,79 al quale va aggiunto l'importo di euro 83,80 per contributo previdenziale (2%) ed euro 940,19 per l'IVA nella

Responsabile del procedimento: dott. arch. Marina Cassin	Tel: 040 675 4261	E-mail: marina.cassin@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: geom. Paolo Vidman	Tel: 0406754253	E-mail: paolo.vidman@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Flavia Trombetta	Tel: 0406754676	E-mail: flavia.trombetta@comune.trieste.it	



misura del 22%, per complessivi euro 5.213,78;

ravvisata, a seguito della positiva verifica del possesso da parte del dott. geol. Paolo Marsich dei requisiti dichiarati ed accertata altresì la regolarità contributiva nei confronti della stesso presso la Cassa di appartenenza, la necessità di procedere con un unico provvedimento all'affidamento dell'incarico di che trattasi e all'approvazione del relativo schema di contratto, che tiene luogo della determina a contrarre non assunta nella fase antecedente l'avvio della procedura e ciò in coerenza con i principi di proporzionalità, efficacia ed efficienza dell'azione amministrativa atteso avuto riguardo all'entità economica dell'affidamento che si va ad affidare;

visto il preventivo presentato dal professionista in dato 19.12.2016;

che per la realizzazione dell'opera in oggetto il cronoprogramma dei pagamenti viene così rideterminato:

Anno 2017 - Euro 520.000,00

vista la dichiarazione dd. 20.12/2016 prot.gen. n. 2016/237071 conservata agli atti, resa dal professionista ai sensi degli artt. 2, 5, 6 e 7 del D.P.R. n. 62 del 16.04.2013 circa l'insussistenza di situazioni di conflitto di interessi anche potenziali e la correlata attestazione del Dirigente di Servizio dd. 20.12.2016, resa ai sensi del citato D.P.R. 62/2013 e del Codice di Comportamento del Comune di Trieste;

dato atto che la suddetta dichiarazione sarà pubblicata, ai sensi dell'art. 53, comma 14, del D.lgs. n. 165/2001, nel sito WEB (RETE CIVICA) dell'Amministrazione contestualmente alla pubblicazione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 1, comma 127, della L. 662/1996, come modificato dalla L. 244/07 (finanziaria 2008) art. 3, comma 54 ed ai sensi del D.L. 83/2012, convertito con L. 134/2012, come modificato dagli artt. 15, 26 e 27 del D.Lgs. 33/2013;

atteso che necessità di provvedere all'impegno della spesa di Euro 5.213,78 nell'esercizio 2017;

espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

visto l'art. 107 del D.L.vo 18 agosto 2000 n. 267 recante il "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali";

Responsabile del procedimento: dott. arch. Marina Cassin	Tel: 040 675 4261	E-mail: marina.cassin@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: geom. Paolo Vidman	Tel: 0406754253	E-mail: paolo.vidman@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Flavia Trombetta	Tel: 0406754576	E-mail: flavia.trombetta@comune.trieste.it	

visto lo Statuto del Comune di Trieste, ed in particolare l'art. 131, recante le attribuzioni dei dirigenti con rilievo esterno ed interno;

visto il provvedimento del Sindaco, prot. corr. n. B-13/1-2/17-2016(5200/2016) dd. 9.12.2106, di conferimento degli incarichi dirigenziali per il periodo 21.12.2016 al 30.04.2017, con il quale viene attribuito l'incarico di direzione del Servizio EDIL. SCOLASTICA E SPORTIVA, PROJECT FINANCING, COORD. PTO E AMM.VO LAV. PUBBLICI alla sottoscritta;

dato atto che per l'opera in questione le funzioni di Responsabile unico del procedimento di cui all'art. 5 della L.R. 31.5.2002 n. 14 sono svolte dalla Dirigente del Servizio dott. arch. Marina Cassin;

#### DETERMINA

1. di affidare, in esito all'indagine esperita al riguardo e per le motivazioni esposte in premessa, al dott. geol. Paolo Marsich, con studio a Trieste in via Lussinpiccolo n. 1, l'incarico professionale per la redazione della relazione geologica a corredo della progettazione esecutiva del II lotto del Campo di calcio di Campanelle – opere di completamento, per l'importo di euro 4.189,79 al quale va aggiunto l'importo di euro 83,80 per contributo previdenziale (2%) ed euro 940,19 per l'IVA nella misura del 22%, per complessivi euro 5.213,78, sulla base del preventivo presentato dal professionista (in atti);
2. di approvare e impegnare come segue la spesa complessiva di euro 5.213,78 (oneri compresi), come da preventivo conservato in atti;
3. di dare atto che è stata acquisita la dichiarazione resa dal professionista di cui al punto 1 del dispositivo, ai sensi degli artt. 2, 5, 6 e 7 del D.P.R. n. 62 del 16.04.2013 circa l'insussistenza di situazioni di conflitto di interessi anche potenziali ed è stata rilasciata la correlata attestazione del Dirigente di Servizio resa ai sensi del citato D.P.R. 62/2013 e del Codice di Comportamento del Comune di Trieste allegate al provvedimento stesso (All. A);
4. di dare atto inoltre che la suddetta dichiarazione sarà pubblicata, ai sensi dell'art. 53, comma 14, del D.lgs. n. 165/2001, nel sito WEB (RETE CIVICA) dell'Amministrazione contestualmente alla pubblicazione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 1,

Responsabile del procedimento: dott. arch. Marina Cassin	Tel: 040 675 4261	E-mail: marina.cassin@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: geom. Paolo Vidman	Tel: 0406754253	E-mail: paolo.vidman@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Flavia Trombetta	Tel: 0406754576	E-mail: flavia.trombetta@comune.trieste.it	



comma 127, della L. 662/1996, come modificato dalla L. 244/07 (finanziaria 2008) art. 3, comma 54 ed ai sensi del D.L. 83/2012, convertito con L. 134/2012, come modificato dagli artt. 15, 26 e 27 del D.Lgs. 33/2013;

5. di dare atto:

- che con deliberazione consiliare n. 40 dd. 31.05.2016 è stato approvato l'aggiornamento del documento unico di programmazione (DUP) - periodo 2016-2018 e il Bilancio di previsione 2016-2018;
- che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nel 2017;
- che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:  
Anno 2017 - Euro 520.000,00

6. di prenotare la spesa complessiva di euro 514.786,22 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	SIOP E	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2017	50091540	09154-CAMPO DI CALCIO DI CAMPANELLE - COMPLETAMENTO (da FPV)	M5001	U.2.02.01.09.016		51207	09154	N	505.686,22	Fin. con mutuo CDDPP Pos. 4514704 (acc. 16/820)
2017	50091540	09154-CAMPO DI CALCIO DI CAMPANELLE - COMPLETAMENTO (da FPV)	M5001	U.2.02.01.09.016		51207	09154	N	9.100,00	incentivi e accordi bonari fin. con proventi conc. edil.

7. di impegnare la spesa complessiva di euro 5.213,78 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	SIOP E	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2017	50091540	09154-CAMPO DI CALCIO DI CAMPANELLE - COMPLETAMENTO (da FPV)	M5001	U.2.02.01.09.016		51207	09154	N	5.213,78	incarico geologo fin. con mutuo CDDPP Pos. 4514704 (acc. 16/820)

8. di dare atto infine la presente determinazione non comporta maggiori oneri di gestione diretti o indotti.

Responsabile del procedimento: dott. arch. Marina Cassin	Tel: 040 675 4261	E-mail: marina.cassin@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: geom. Paolo Vidman	Tel: 0406754253	E-mail: paolo.vidman@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Flavia Trombetta	Tel: 0406754576	E-mail: flavia.trombetta@comune.trieste.it	

Allegati:  
Dichiarazione.pdf

IL/LA DIRIGENTE DI SERVIZIO

*Trieste, vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma elettronica avanzata  
qualificata  
(ex Regolamento UE n. 910/2014)*

Responsabile del procedimento: dott. arch. Marina Cassin	Tel: 040 675 4261	E-mail: marina.cassin@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: geom. Paolo Vidman	Tel: 0406754253	E-mail: paolo.vidman@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Flavia Trombetta	Tel: 0406754576	E-mail: flavia.trombetta@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MARINA CASSIN

CODICE FISCALE: CSSMRN56A52B160C

DATA FIRMA: 28/12/2016 16:57:34

IMPRONTA: 97DAACECA3FF0712EF173476A64D2BF2668FF48611CDFBB44EE51BAE853626FD  
668FF48611CDFBB44EE51BAE853626FDB936CE33C37FC1971DAF5D57A681C3D9  
B936CE33C37FC1971DAF5D57A681C3D93503AA2091FA82CA9472F0CE5003F6CC  
3503AA2091FA82CA9472F0CE5003F6CC83B112AE741B04989FFCDB1A9504E5C8



comune di trieste  
piazza Unità d'Italia 4  
34121 Trieste  
www.comune.trieste.it  
partita iva 00210240321

## AREA LAVORI PUBBLICI

SERVIZIO EDIL. SCOLASTICA E SPORTIVA, PROJECT FINANCING, COORD. PTO E AMM.VO  
LAV. PUBBLICI

**REG. DET. DIR. N. 3972 / 2016**

OGGETTO: Cod. opera 09154 - Campo di calcio di Campanelle - realizzazione opere di completamento - 2° lotto. Spesa prevista di euro 520.000,00. Conferimento incarico al dott. geol. Paolo Marsich per la redazione della relazione geologica a corredo della progettazione esecutiva. Approvazione schema di contratto. Spesa di euro 4.189,79 oneri esclusi. Prot. corr. N-OP-09154/27- 2016/18008

### Allegati:

Dichiarazione.pdf

Si assegnano ai dati contabili sottoindicati i seguenti numeri:

Progr.	Numero	Dato Contabile	E / S	Anno	Impegno/ Accertamento	Sub	Capitolo	Importo	Segno	CE	V livello	Siope	D/N
1	201700 01755	Impegno	S	2017			50091540	5.213,78		M5001	U.2.02.01.0 9.016	2115	N
2	201700 01753	Prenotazione	S	2017			50091540	505.686,22		M5001	U.2.02.01.0 9.016	2115	N
3	201700 01754	Prenotazione	S	2017			50091540	9.100,00		M5001	U.2.02.01.0 9.016	2115	N

Lista delle transazioni elementari associate ai movimenti contabili:

Progr.	Transazione elementare	Vincolo	Note
1	0601U202010901608182115F92J1300003000 73	FPVPVIM03	Incarico geologo fin. con mutuo CDDPP Pos. 4514704 (acc. 16/820)
2	0601U202010901608182115F92J1300003000 73	FPVPVIM03	Fin. con mutuo CDDPP Pos. 4514704 (acc. 16/820)
3	0601U202010901608182115F92J1300003000 73	FPVPVIL02	incentivi e accordi bonari fin. con proventi conc. edil.



VISTO l'art. 151, comma 4, del D.Lgs. n. 267/2000.

Ai sensi del punto 5.3 del principio contabile concernente la contabilità finanziaria (Allegato 4/2 al D.Lgs. 118/2011), si attesta, qualora la presente determinazione approvi spese d'investimento, che la copertura finanziaria è conforme a quanto indicato nel dispositivo.

IL DIRIGENTE DELL'AREA  
SERVIZI FINANZIARI, TRIBUTI  
E PARTECIPAZIONI SOCIETARIE  
dott. Vincenzo Di Maggio

*Trieste, vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma elettronica avanzata  
qualificata  
(ex Regolamento UE n. 910/2014)*

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: VINCENZO DI MAGGIO

CODICE FISCALE: DMGVCN67L10A757K

DATA FIRMA: 29/12/2016 13:52:22

IMPRONTA: 6490E6B9EA9D9BB4F9326CCB4BE125A2D2B94D4D910ACD19A746A84F15B47363  
D2B94D4D910ACD19A746A84F15B47363CCB9F14F7E15BB85AFC9C6985B720793  
CCB9F14F7E15BB85AFC9C6985B720793A9DC3034C8475F0F4A1BE03652543802  
A9DC3034C8475F0F4A1BE03652543802A6D315A38E1074DC181908EABC0696E4